THE WILDLIFE ACT (C.C.S.M. c. W130)

LOI SUR LA CONSERVATION DE LA FAUNE (c. W130 de la C.P.L.M.)

### General Hunting Regulation, amendment

Règlement modifiant le Règlement général concernant la chasse

Regulation 91/2022 Registered June 27, 2022 Règlement 91/2022

R.M. 351/87.

Date d'enregistrement : le 27 juin 2022

Modification du R.M. 351/87

de la définition suivante :

#### Manitoba Regulation 351/87 amended

- 1 The General Hunting Regulation, Manitoba Regulation 351/87, is amended by this regulation.
- 2 Section 1 is amended by adding the following definition:

"deer" means either or both of the following. as the context may require:

- (a) white-tailed deer (Odocoileus virginianus),
- (b) mule deer (Odocoileus hemionus). (« cerf »)

2 L'article 1 est modifié par adjonction

Règlement général concernant la chasse,

Le présent règlement modifie le

« **cerf** » Cerf de Virginie (*Odocoileus virginianus*) ou cerf mulet (*Odocoileus hemionus*), ou les deux, selon le contexte. ("deer")

- 3 Section 2.2 is amended by striking out "deer" and substituting "white-tailed deer".
- 3 L'article 2.2 est modifié par substitution, à « cerfs », de « cerfs de Virginie ».
- 4(1) Clause 4(1)(b) is amended by striking out "deer" and substituting "white-tailed deer".
- 4(1) L'alinéa 4(1)b) est modifié par substitution, à « cerf », de « cerf de Virginie ».

## 4(2) Subclause 4(1)(h)(i) is replaced with the following:

(i) an upland game bird, a wild turkey or a big game animal. However, a resident may hunt and kill a white-tailed deer on privately owned land in the Rural Municipality of Macdonald under the authority of a general white-tailed deer licence, a second white-tailed deer licence, a third white-tailed deer licence or a white-tailed deer and game bird licence (youth), or

# 5(1) Clauses 21(1.2)(a) and (b) are replaced with the following:

- (a) a hunting party for white-tailed deer consisting of foreign resident white-tailed deer licence holders two persons;
- (b) a hunting party for white-tailed deer consisting of any other type of white-tailed deer licence holder four persons;
- (b.1) a hunting party for mule deer consisting of resident mule deer licence holderrs four persons;
- 5(2) Subsection 21(5) is amended by striking out "deer" wherever it occurs and substituting "white-tailed deer".
- 6 Subsections 27.2(1) and (2) are amended by striking out "deer" and substituting "white-tailed deer".

## 4(2) Le sous-alinéa 4(1)h)(i) est remplacé par ce qui suit :

(i) le gibier à plume sédentaire, le dindon sauvage ou le gros gibier; les résidents peuvent toutefois, sur des biens-fonds privés situés dans la municipalité rurale de Macdonald, chasser et tuer le cerf de Virginie en vertu d'un permis général pour la chasse au cerf de Virginie, d'un permis de chasse pour le deuxième cerf de Virginie, d'un permis de chasse pour le troisième cerf de Virginie ou d'un permis pour la chasse au cerf de Virginie et au gibier à plume (jeune),

## 5(1) Les alinéas 21(1.2)a) et b) sont remplacés par ce qui suit :

- a) deux personnes dans le cas d'un groupe de chasseurs au cerf de Virginie composé de titulaires de permis de résident pour étranger pour la chasse au cerf de Virginie;
- b) quatre personnes dans le cas d'un groupe de chasseurs au cerf de Virginie composé de titulaires de tout autre type de permis de chasse au cerf de Virginie;
- b.1) quatre personnes dans le cas d'un groupe de chasseurs au cerf mulet composé de titulaires de permis de résident pour la chasse au cerf mulet;
- 5(2) Le paragraphe 21(5) est modifié par substitution, à « cerf », à chaque occurrence, de « cerf de Virginie ».
- 6 Les paragraphes 27.2(1) et (2) sont modifiés par substitution, à « cerf », de « cerf de Virginie ».

June 27, 2022 27 juin 2022 Minister of Natural Resources and Northern Development/
Le ministre des Ressources naturelles et du Développement du Nord,

Greg Nesbitt